

**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE**



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE LECTURE
ET PARTAGE !**

**CAROLÝNE CANNELLA * FRANCE
EN NOUS, LA GUÉRISON**



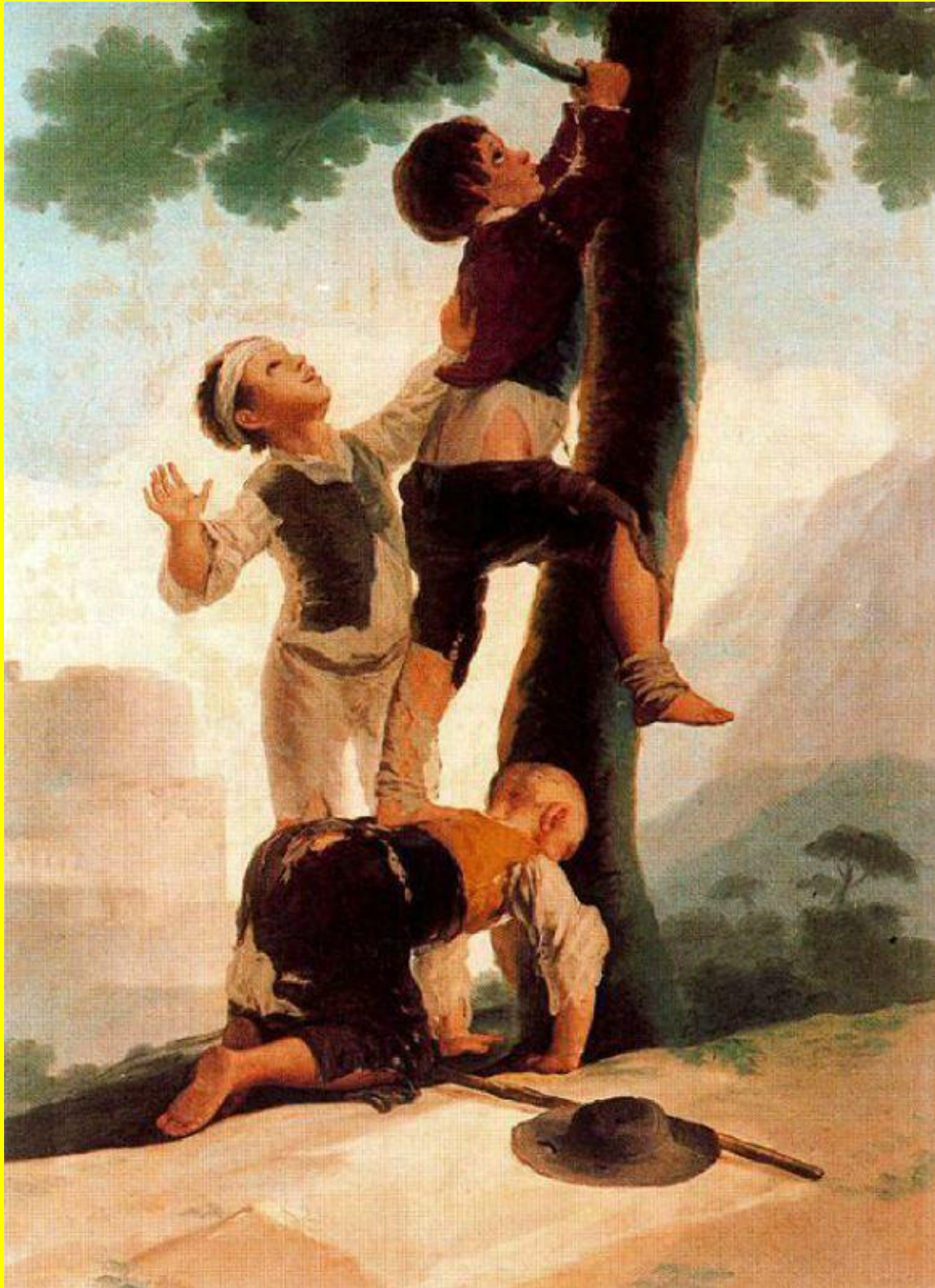
**Nous sommes l'obstacle
Et aussi la solution
Nous sommes la maladie
Mais aussi la guérison.**

**L'enfant intérieur a été blessé ?
Accepter la blessure
Accueillir le côté le plus obscur
Pour ne pas abandonner l'enfant.**

**Aller jusqu'au bout de la résistance
Avec endurance
Faisant face à notre propre grandeur
Nous, alchimistes de notre propre métamorphose.**

**L'ange intérieur étreint l'enfant blessé
Osmose ...
L'être qui rayonne aide l'autre à s'éclairer
Parce qu'il n'existe aucune frontière
Parce que tous nous sommes reliés
Par la lumière.**

CAROLYNE CANNELLA FRANCE
. IN US, THE HEALING



**We are the obstacle
And also the solution
We are the disease
But also the healing.**

Has the inner child been wounded?
Accept the wound
Welcome the darkest side
In order not to abandon the child.
Go to the end of the resistance
With endurance
Facing our own greatness
We, alchemists of our own metamorphosis.
The inner angel embraces the wounded child
Osmosis...
The being who shines helps the other to enlighten
Because there are no borders
Because we are all connected
By the light

CAROLÝNE CANNELLA * FRANCLIA. EN NOSOTROS, LA SANACI3N



Nosotros somos el obstáculo
Y también la solución
Somos la enfermedad
Pero también curativo.
¿Ha sido herido el niño interior?
Aceptar la lesión
Dando la bienvenida al lado más oscuro
No abandonar al niño.
Yendo al final de la resistencia
Con resistencia
Enfrentando nuestra propia grandeza

Nosotros, alquimistas de nuestra propia metamorfosis.
El ángel interior abraza al niño herido
Ósmosis...
El ser que brilla ayuda al otro a iluminarse
Porque no hay fronteras
Porque todos estamos conectados A la luz

CAROLYNE CANNELLA * FRANÇA .
EM NÓS, A CURA



Nós somos o obstáculo
E também a solução
Nós somos a doença
Mas também cura.
A criança interior foi ferida?
Aceitando a lesão
Dando boas-vindas ao lado mais sombrio
Para não abandonar a criança.
Indo até o fim da resistência
Com resistência
Enfrentando nossa própria grandeza
Nós, alquimistas da nossa própria metamorfose.
O anjo interior abraça a criança ferida
Osmose ...
O ser que brilha ajuda o outro a se iluminar
Porque não há fronteiras
Porque estamos todos conectados
Pela luz.



Кэролайн Каннелла– Франция

. В нас исцеление

Мы— препятствие
И также решение Мы —
болезнь. Но также и исцеление.
Был ли ранен внутренний ребенок?
Принятие травмы
Приветствуя темную сторону
Не бросать ребенка.
Идти к концу сопротивления
С выносливостью

Столкновение с нашим собственным величием Мы,
алхимики собственных метаморфоз.

Внутренний ангел обнимает раненого ребенка
Осмос...

Существо, которое сияет,
помогает другому просветлеть.

Потому что нет границ
Потому что мы все связаны
При свете.